

CONTENTS

Acknowledgements	ix
List of Contributors	xi

Introduction: The Powers of <i>Tu</i>	1
<i>Francesca Bray (University of Edinburgh)</i>	

PART ONE: THE POWER OF ORDER – *TU* AS SYMBOLIC MEDIATION

I. THE ORIGINS OF *TU*

1. La représentation visuelle dans les pratiques pyro-ostéomantiques dans la Chine archaïque	83
<i>Olivier Venture (EPHE, Paris)</i>	
2. Placed into the Right Position – Etymological Notes on <i>Tu</i> and Congeners	109
<i>Wolfgang Behr (Ruhr-University Bochum)</i>	

II. *TU* AS MAGICO-RELIGIOUS SYMBOLS

1. Time, Space and Orientation: Figurative Representations of the Sexagenary Cycle in Ancient and Medieval China	137
<i>Marc Kalinowski (EPHE, Paris)</i>	
2. Communication by Design: Two Silk Manuscripts of Diagrams (<i>Tu</i>) from Mawangdui Tomb Three	169
<i>Donald Harper (University of Chicago)</i>	
3. Picturing or Diagramming the Universe	191
<i>Wu Hung (University of Chicago)</i>	

III. TEXT AS *TU*: TEXTUAL DIAGRAMS

1. Mapless Mapping: Did the Maps of the *Shan hai jing* Ever Exist? 217
Vera Dorofeeva-Lichtmann (CNRS-EHESS, Paris)
2. The Tables (*biao*) in Sima Qian's *Shi ji*: Rhetoric and Remembrance 295
Griet Vankeerberghen (McGill, Montréal)
3. The *Avatamsaka-sûtra* as a 'bodhi mandala Text' 313
Hermann-Josef Röllicke (Ekô Centre, Düsseldorf)
4. Diagrams as an Architecture by Means of Words: the *Yanji tu* 341
Michael Lackner (University of Erlangen-Nuremberg)

PART TWO: PICTURING REALITY? *TU* AS TECHNICAL ILLUSTRATIONS

I. THE IMPORTANCE OF THE MEDIUM

1. Imagining Practice: Sense and Sensuality in Early Chinese Medical Illustration 383
Vivienne Lo (SOAS, London)
2. Geometrical Diagrams in Traditional Chinese Mathematics 425
Alexei Volkov (National Tsing-Hua University, Taiwan)
3. Woodcut Illustration: A General Outline 461
Michela Bussotti (Ecole française d'Extrême-orient, Paris)

II. TEXT AND IMAGE IN THE ERA OF PRINT-CULTURE

1. The Representation of Plants: Engravings and Paintings ... 487
Georges Métaillé (CNRS, Paris)

2. Agricultural Illustrations: Blueprint or Icon? 521
Francesca Bray (University of Edinburgh)
3. 'Like Obtaining a Great Treasure': The Illustrations in Song Yingxing's *The Exploitation of the Works of Nature* 569
Peter J. Golas (University of Denver)
4. Song Yingxing's Illustrations of Iron Production 615
Donald B. Wagner (Copenhagen)

III. WESTERN INFLUENCES AND THEIR USES

1. The Body Revealed. The Contribution of Forensic Medicine to Knowledge and Representation of the Skeleton in China 635
Catherine Despeux (INALCO, Paris)
2. New Maps for the Modernizing State: Western Cartographic Knowledge and Its Application in 19th and 20th Century China 685
Iwo Amelung (University of Frankfurt)

INDEX 727

COLOUR PLATES 745